

# PALAPALA HOOPU KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Presidentena,  
a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuaia.

ME KA MAHALO :—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipuaia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipuaia i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka Apana o North Hills, Akahu, Moku-puni o Hawaii, he poe lala no ka AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAE-AINA, a me na poe e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kua aku nei me ka manao ikaika loa i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia Amerika Huipuaia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

I KEA-ATTEST:

Sept. 11, 1897. Enoch Johnson  
Kakanuolelo - Secretary.

# PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,  
and the Senate, of the United States of America.

GREETING :—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

WE, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the District of North Hills, Island of Hawaii, who are members of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

James Kauihema Kaula  
Peresidene - President.

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
<u>Mrs. Noa Keleaula</u>	64	<u>L. Akuli</u>	34
<u>J. Malua</u>	65	<u>J. M. Kahili</u>	61
<u>Mrs. S. S. Kailiana</u>	30	<u>Kaipa, Kelipuleole</u>	65
<u>4 Stainnurai</u>	13	<u>Keahi, et Kahikina</u>	17
<u>Laeahi</u> x	60	<u>William Laha</u>	25
<u>6 Samuel, Josuo</u>	11	<u>D. Kamai</u>	30
<u>Sam Kalohai</u>	23	<u>Kuwihia</u>	60
<u>A. Maiba</u>	60	<u>B. K. Kahuna</u>	68
<u>Kamaie</u>	27	33 <u>B. Bill Javira</u>	14
<u>Kamaueka</u>	62	<u>Keala Kahoi</u>	61
<u>Kaahukani</u>	62	<u>G. N. Kaonohiua</u>	35
<u>Wahine</u>	60	<u>Kameehonua</u>	52
<u>Kaia</u>	40	37 <u>Keoni</u> x	10
<u>S. B. Kuaoakala</u>	60	38 <u>Kamai 2</u>	9
<u>Palani</u>	60	<u>Kaipuke</u>	27
<u>Kaiahua</u>	60	<u>W. F. Mia</u>	92
<u>Bill Bill</u>	38	41 <u>John Mia</u>	10
<u>18 Pila Bill</u>	9	<u>Kaovi</u>	55
<u>Solomon, Pouli</u>	25	<u>Joseph Kaashou</u>	20
<u>Kahawilan opio</u>	14	44 <u>Abel Joana</u>	13
<u>Kalani</u>	15	45 <u>J. W. Joshua</u>	12
<u>22 David a Manuwa</u>	8	46 <u>Paulau</u>	12
<u>Kauiwinai</u> x	60	47 <u>C. Kamehouna</u>	13
<u>24 John Awakini</u> x	7	48 <u>Limo Samuela</u> x	7